

## 質問書回答

2016年 3月 28日

「(案件名)カンボジア国バットアンバン州病院改善計画準備調査

(公示日:2016年 3月 16日/公示番号:160059 )について、質問の回答は以下のとおりです。

通 番			
1	<p>プロポーザル評価表</p> <p>3. 業務従事予定者の能力・経験</p>	<p>業務管理グループにおける副業務主任者（副総括）は、業務主任者（業務主任/建築計画）の業務を分担すると理解しておりますが、他の評価対象業務従事者（機材計画又は保健医療事情）が副業務主任者を兼ねて、副業務主任者（副業務主任/機材計画又は副業務主任/保健医療事情）として提案することは可能でしょうか。</p> <p>可能な場合、プロポーザル評価表に示された配点は副業務主任者としての配点と機材計画又は保健医療事情の配点が合算されて副業務主任者/機材計画又は副業務主任者/保健医療事情の配点になるという理解でよろしいでしょうか。</p> <p>さらに、副業務主任者（副業務主任/機材計画又は副業務主任/保健医療事情）における、副業務主任者としての類似業務の経験と、機材計画又は保健医療事情における類似業務の配点は両者とも機材計画又は保健医療事情としての経験に基づいた評価となるのでしょうか。</p>	<p>他の評価対象業務従事者（機材計画又は保健医療事情）が副業務主任者を兼ねて、副業務主任者（副業務主任/機材計画又は副業務主任/保健医療事情）として提案することは可能です。</p> <p>副業務主任者（副業務主任/機材計画又は副業務主任/保健医療事情）の評価・配点につきましては、ご理解いただいている通りです。</p>
2	<p>第2業務の目的・内容に関する事項</p> <p>1. プロジェクトの背景</p>	<p>指示書の本文中に「国家保健戦略計画2016-2020」について記載がありますが、配布頂いた資料は「Health Strategic Plan 2008-2015」でした。「Health Strategic</p>	<p>「国家保健戦略 2016-2020」につきましては、本案件の公示前までにカンボジア保健省から最終版が公表されなかったため、配布は控えさせて</p>

通番			
		Plan 2016-2020」を配布頂けると幸いです。	いただきます。
3	5. 実施方針及び留意事項及び 6. 業務の内容.	現地調査においてC/Pとの協議を行う際、保健省等は英語による協議が可能と思慮致しますが、病院の担当者（部門長クラスや担当技術者）においても英語での協議が可能と考えて宜しいでしょうか。	病院担当者につきましては、英語⇄クメール語の通訳を必要とする可能性があります。
4	6. 業務の内容 （2）インセプション・レポートの説明・協議及び 4. JICA等からの参加団員の構成と現地調査行程	JICAからの団員は、現地調査ならびに準備調査報告書案説明それぞれにおいて、どの期間（調査の前半・後半等）参加を予定されておりますでしょうか。特に現地調査（第1回）において、インセプション・レポートの説明をJICA派遣の調査団員と行う、と指示書に記載がある一方で、調査後段で締結されるミニッツ協議にも参加するとする場合、調査工程が分断されるものと思慮されます。	現地調査につきましては、官団員は基礎情報収集等が進んだ段階での参団を想定しておりますので、インセプション・レポートの中で官団員による先方への説明が必要と判断する部分につきましては、官団員参団後の日程で適宜対応いたします。報告書案説明には、官団員による先方説明が必要とされる範囲において参団いたします。
5	6. 業務の内容 （5）サイトの状況（自然条件等）調査及び 別紙1 自然条件調査仕様書	建設予定サイトにおいて、自然条件調査（地形測量、地質調査、地盤調査、給水・水質調査）を行うとの記載がありますが、具体的な敷地面積（測量範囲）や想定される地質調査深度等がありましたらご提示頂けないでしょうか。	自然条件調査につきましては、業務指示書該当箇所及び別紙1における記載のとおりです。
6	6. 業務の内容 （14）プロジェクトの概略事業費及び	「無償資金協力に係る報告書等作成のガイドライン」について、指示書では2014年10月改訂版ないしは2011年3月版に準拠することとなっておりますが、現在機構ホームページで配布されているものは2015年4月改訂版とな	最新のガイドラインに準拠することで問題ございません。

通番			
	7. 成果品等 注3)	ります。最新のガイドラインに準拠することで問題ない でしょうか。	
7	配布資料 Application Form for Japan Grant Aid	全体的にスキャンが不鮮明で、必要な情報の抜け漏れが 見受けられます。 例えば、Attachment 7の機器リストでは、通し番号 No. 1~19の次がNo. 123~144になっており、ページが欠け ているものと思慮されます。 内容の確認が可能なものを再配布頂けると幸いです。	現在先方に対し、最新版の要請書を送付するよ う依頼中であり、同要請書を再度配布させて頂 く予定です。しかしながら、最新版においても まだ情報が欠けている可能性があり、その場合、 配布した資料に基づくご対応をお願い致しま す。
8	配布資料 Application Form for Japan Grant Aid	スキャンデータが不鮮明であり、解読が困難な部分があ りますので鮮明なスキャンデータを再配布頂けないで しょうか。 また、病院敷地全体の中での詳細な建設予定エリアが想 定されている場合は具体的な範囲もご提示頂けないで しょうか。	スキャンデータにつきましては、上記のとおり 最新版の要請書を取付中です。  建設候補エリアにつきましては、最新版の要請 書をご確認ください。

以上